EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

17.5.2005 PE 357.862v01-00

ÆNDRINGSFORSLAG 6-7

Udkast til indstilling ved andenbehandling (PE 355.777v01-00)
Vincent Peillon
Rådets fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om kontrol med likvide midler, der indføres til eller forlader Fællesskabet

Rådets fælles holdning (14843/1/2004 – C6-0038/2005 – 2002/0132(COD))

Rådets fælles holdning	Ændringsforslag

Ændringsforslag af Vincent Peillon

Ændringsforslag 6
Betragtning 9 a (ny)

	(9a) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24.oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger[1] og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger[2] gælder for medlemsstaternes kompetente myndigheders behandling af personoplysninger i medfør af denne forordning.

[1] EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31.
[2] EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1.

Or. fr

Ændringsforslag af Vincent Peillon

Ændringsforslag 7
Artikel 5 a (ny)

Artikel 5a

Enhver oplysning af fortrolig art, eller som meddeles fortroligt, er omfattet af tavshedspligt, og de kompetente myndigheder må ikke videregive oplysningen uden udtrykkelig tilladelse fra den person eller den myndighed, der har meddelt den. Videregivelse af oplysninger er dog tilladt, såfremt de kompetente myndigheder er forpligtet hertil ifølge gældende bestemmelser, herunder navnlig i forbindelse med en retssag. Videregivelse af oplysninger skal ske under nøje overholdelse af gældende bestemmelser vedrørende databeskyttelse, navnlig direktiv 95/46/EF og forordning (EF) nr. 45/2001.

Or. fr